

ACTUAL



生活英语 实战实例

ACTUAL
&
INSTANT
ENGLISH



主编

浩瀚 李生禄

朗读

[美] Zach Smith (男)

[美] Christin Laura (女)

☆ 内容全面 ☆ 高效实用 ☆ 语音纯正 ☆ 制作精良



北京航空航天大学出版社

附MP3光盘



ACTUAL



生活英语 实战实例

ACTUAL



朗读

[美] Zach Smith (男)

[美] Christin Laura (女)

☆ 内容全面 ☆ 高效实用 ☆ 语音纯正 ☆ 制作精良



北京航空航天大学出版社

图书在版编目(CIP)数据

生活英语实战实例/浩瀚等主编. —北京:北京
航空航天大学出版社, 2009.1
ISBN 978-7-81124-499-1

I.生… II.浩… III.英语—自学参考资料 IV.H31

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2008)第 158078 号

生活英语实战实例

主 编 浩瀚 李生禄
责任编辑 秦莹

北京航空航天大学出版社出版发行

北京市海淀区学院路 37 号(100191) 发行部电话:010-82317024 传真:010-82328026

<http://www.buaapress.com.cn> Email:bhpress@263.net

涿州市新华印刷有限公司印装 各地书店经销

*

开本:700×960 1/16 印张:16 字数:358 千字

2009 年 1 月第 1 版 2009 年 1 月第 1 次印刷

ISBN 978-7-81124-499-1 定价:35.80 元(含光盘)



前言

Preface

如何使自己的英语会话能力在短时间内有所突破,可以说一口地道流利的英语,是每个英语学习者最在意的问题。为了帮助广大读者朋友打下良好的“说”的基础,以适应与外国朋友进行内容广泛的日常会话这一实际需要,本书系统地介绍了当今社会最流行,最实用,最时尚的生活内容,提供了多种可供大家选择的日常英语表达。读者通过学习不仅可以掌握生活中常用的词组、句型,更为重要的是可以“说出来”,在各种场合可以应对自如。

在编排上,本书首先对每单元的背景知识作了简单介绍,然后在“生活小贴士”这一部分让读者熟悉一些基本的表达方式。在“生活实例”和“实战练习”这两部分中,各安排了两个对话,每个对话提供一个日常生活的情景,从而向读者提供丰富的、切合实际的练习英语会话的机会。“生活锦句”与“词汇精品屋”这两个部分则提供与本单元内容相关的短语和句型。最后,在“生活通”这一部分,则用中英文对照的方法介绍与本单元相关的知识点。

要提高英语会话能力,必须选择好的辅导书,只有这样才能收到事半功倍的效果。本书能够帮助读者在最短的时间内提高英语会话能力,从而能够脱口说出既简单贴切,又准确地道的英语。

※ **生活知识**: 简单介绍相关居家生活知识,让你快速领略其要点。

※ **生活锦句**: 把握生活服务英语精要之处,字字珠玑。

※ **生活实例**: 专业实用,提供各种场景,将完整且具有参考价值的会话实例一一囊括。

※ **生活词汇**: 收录高频居家生活英语词汇、短句,满足各种会话需求。

※ **生活通**: 详细介绍居家生活等诸多环节生活常识等技能,让你在日常生活中提高自己的英语交流水平。



目录 Contents

第一篇 闲话生活

- | | | | |
|--------------|----|---------------|-----|
| 一、家居生活 | 1 | 八、求医问诊 | 54 |
| 二、甜蜜婚姻 | 9 | 九、邮局业务 | 62 |
| 三、饭店就餐 | 17 | 十、银行业务 | 71 |
| 四、浅尝饮品 | 24 | 十一、学校教育 | 79 |
| 五、招待客人 | 32 | 十二、时尚服饰 | 88 |
| 六、购买房屋 | 39 | 十三、美容美发 | 96 |
| 七、房屋租赁 | 46 | 十四、逛街购物 | 104 |

第二篇 旅游度假

- | | | | |
|--------------|-----|--------------|-----|
| 一、旅游观光 | 114 | 五、出行问路 | 146 |
| 二、乘坐汽车 | 123 | 六、下榻宾馆 | 154 |
| 三、乘坐火车 | 130 | 七、户外活动 | 162 |
| 四、搭乘飞机 | 137 | | |

第三篇 休闲娱乐

- | | | | |
|--------------|-----|--------------|-----|
| 一、网上冲浪 | 172 | 五、书籍报刊 | 206 |
| 二、电影世界 | 183 | 六、运动健身 | 214 |
| 三、电视节目 | 191 | 七、饲养宠物 | 222 |
| 四、音乐欣赏 | 199 | | |

第四篇 幸福生活

一、庆祝生日 232

二、欢度节日 239

第一篇



闲话生活

Daily Life

Daily Life

一、家居生活
二、甜蜜婚姻
三、饭店就餐
四、浅尝饮品
五、招待客人

六、购买房屋
七、房屋租赁
八、求医问诊
九、邮局业务
十、银行业务

十一、学校教育
十二、时尚服饰
十三、美容美发
十四、逛街购物

家居生活

| 甜蜜婚姻 | 饭店就餐 | 浅尝饮品 | 招待客人 | 购买房屋 | 房屋租赁 | 求医问诊 |
| 邮局业务 | 银行业务 | 学校教育 | 时尚服饰 | 美容美发 | 逛街购物 |



家居生活

在很多国外许多家庭都非常民主。家中的每个人都有发言权利，公平观念广泛存在于很多家庭中；除了敬畏之情之外，孩子们也会将父母当作好朋友，夫妻间也会共同分担家务；每个家庭成员都享有隐私权；孩子们在很小的时候便会自己理财，他们可能每周会出去打工赚取零用钱；父母经常会让孩子们自己做决定以锻炼他们的独立性，学龄前的孩子可以自己选择穿什么衣服或买什么玩具，长大成人后则可自由选择职业和结婚的对象。

生活小贴士

Tips

家居生活绝句

1. 早晨起床

You'd better get up or you'll be late.
你再不起来就要迟到了。

2. 早餐

Breakfast is the most important meal of the day.
早晨是每天最重要的一餐。

3. 放学回家

Did you have a good day at school?
今天在学校过得好吗？

4. 有人按门铃

Do you hear the doorbell?
是不是有人按门铃？



5. 晚餐时间

Is dinner almost ready? I'm starving.
晚餐快好了吗? 我饿死了。

6. 床边故事

Which story do you want to hear tonight?

你今晚想听什么故事?

7. 打扫房间

Your room is a mess. Go clean it.
你的房间太乱了,去打扫干净。

生活实例 Examples

Get Up in the Morning

Mother: Tom, wake up! It's almost seven o'clock.

Tom: Oh, morning, Mom. Did the alarm clock ring?

Mother: Yes, it did.

Tom: But I didn't hear it at all.

Mother: What time did you set it last night?

Tom: Six o'clock.

Mother: Hurry up, or you'll be late for school. Are you feeling ill?

Tom: No. I'm only sleepy because I stayed awake the whole night.

Mother: Breakfast is ready. Get dressed and get out of bed. Don't forget to wash your face and brush your teeth before you eat breakfast.

Tom: OK, I'm coming.



背景 Background

闹铃响过了,汤姆还在睡觉。妈妈来喊他起床。

早晨起床

妈妈: 汤姆, 醒醒! 都快7点了。

汤姆: 早上好, 妈妈。闹钟响了吗?

妈妈: 响过了。

汤姆: 可我一点儿都没听到。

妈妈: 你昨晚定在几点钟了?

汤姆: 6点啊。

妈妈: 快点儿吧, 否则你上学就要迟到了。你不舒服吗?

汤姆: 没有, 只是很困, 因为昨晚整夜没合眼。

妈妈: 早饭准备好了。穿好衣服下床吧! 别忘了吃早饭前洗脸刷牙。

汤姆: 好的, 我就来。

In the evening to go home

Jenny: Mom, I'm home!

Mom: Jenny, you're home. Why so late? I've been worried sick about all of you. Your Dad is not home yet. I don't know what is happening.

Jenny: Don't worry, Mum. Something probably came up. It's all going to be OK.

Mom: Let me heat the food. It's turned cold already. Help me call your Dad to see if he has left work.

Jenny: Mum, Dad said he had an unscheduled appointment and will be home a little bit later.

Mom: OK.



背景 Background

珍妮的爸爸晚上没有按时回家，她妈妈很生气。

晚上回家

珍妮: 妈妈,我回来了。

妈妈: 珍妮,你回来了。怎么这么晚?我很担心你。你爸爸到现在还没回来呢。我不知道发生了什么事。

珍妮: 别担心,妈妈。可能是有事耽误了,没事的。

妈妈: 我去热一下饭菜,都凉了。帮我打个电话给你爸爸,看看他有没有下班。

珍妮: 妈妈,爸爸说 he 临时有约,所以晚一点儿回家。

妈妈: 好的。



实战练习 Exercises

1

It's time to go to bed!
睡觉了!



背景 Background

苏珊一家明天要去看望远在伦敦的叔叔,晚上9点,妈妈来督促苏珊赶快睡觉。

Mother: Come on, Susan, It's time for bed!

Susan: But it's only nine o'clock.

Mother: I know, but we need to get up early tomorrow morning to catch the train.

Susan: Oh yes. I forgot. We're going to London to see our uncle.

Mother: That's right. So you need to go to bed early and get a good night's sleep.

妈妈: 来吧,苏珊,该睡觉了!

苏珊: 但是才九点钟呀。

妈妈: 我知道,但是明天早晨我们需要早起赶火车。

苏珊: 哦,我忘了。我们要去伦敦看叔叔。

妈妈: 对啊。所以你要早点儿睡觉,好好休息一晚。

2

I will not be worried.

那我就放心了。



背景

Background

杰克明天开始期末考试,晚上睡觉前,妈妈询问杰克的准备情况……

Jack: Mum, our final exam will start tomorrow. So, today I want to have a deep sleep. You know good sleep is very important for us students.

Mom: What can I do for you, my son?

Jack: Don't forget to wake me up at half past six.

Mom: OK, I will. Anything else?

Jack: No, see you tomorrow.

Mom: Wait a minute. Have you prepared your pen and paper?

Jack: Yes. I bought something new this afternoon.

Mom: What subject will you have tomorrow?

Jack: Chinese language and literature. I'm sure of it.

Mom: Excellent, I will not be worried.

杰克: 妈妈, 明天开始期末考试。所以, 今天我要好好睡一觉。您知道良好的睡眠对考生很重要。

妈妈: 我能为你做什么呢, 孩子?

杰克: 别忘了明早六点半叫醒我。

妈妈: 好的, 我会的。还有别的事吗?

杰克: 没了, 明天见。

妈妈: 等一下。明天用的纸和笔准备好了吗?

杰克: 是的, 今天下午刚买的, 新的。

妈妈: 明天考哪一门?

杰克: 汉语言文学。我对它有把握。

妈妈: 太好了, 那我就放心了。



生活锦句 / 家居生活

Sentences

- | | |
|---|------------------------|
| 1. You sawed logs last night. | 1. 昨天晚上你打呼噜了。 |
| 2. Are there any good programs on TV? | 2. 有什么好看的节目吗? |
| 3. What did you do at school today? | 3. 你今天在学校学了些什么? |
| 4. I've had a rough day. I'm going to go catch some zzz's. | 4. 我今天忙坏了。我要赶快去睡了。 |
| 5. We are having company tomorrow, so we have to get the house cleaned. | 5. 明天有客人会来,我们要把房子打扫干净。 |
| 6. We are donating stuff we don't use to the charity. | 6. 我们把不用的东西捐给慈善团体。 |



商贸词汇 精品屋

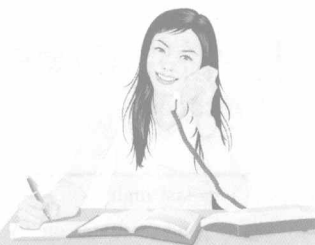
Glossary

go off	→ (闹钟)响
shower	→ 淋浴
make-up	→ 化妆品
shave	→ 刮胡子
rush	→ 催促
dry cleaning	→ 干洗
take off	→ 卸(妆)
sack	→ 袋子;睡觉
sheet	→ 床单
garbage	→ 垃圾
mess	→ 乱七八糟
closet	→ 橱柜
charity	→ 慈善机关
donate	→ 捐赠



生活通 / 家居生活

Knowledge



Americans usually have one or two children. Children often move out of their parents' house when they're 18. Also, many children leave home when they go to university. Old people live by themselves, with friends or with other relatives. Some older people live in retirement homes.

Families have reunions on Christmas and Thanksgiving. Sometimes relatives arrange big reunions.



美国人一般都会有一两个孩子。这些孩子大都在十八岁时就会搬出父母的房子,也有很多孩子离开家去大学就读。老人都自己住,或者跟朋友,或者跟其他亲戚住在一起。有些年纪比较大的老人则会住在养老院。

家人们都会在圣诞节或感恩节团圆,有时候亲戚们也会安排全家大团圆的聚会。



| 家居生活 | **甜蜜婚姻** | 饭店就餐 | 浅尝饮品 | 招待客人 | 购买房屋 | 房屋租赁 | 求医问诊 |
| 邮局业务 | 银行业务 | 学校教育 | 时尚服饰 | 美容美发 | 逛街购物 |



甜蜜婚姻

在美国,婚礼通常很正式,在婚礼上客人可以品尝各种不同的菜肴。然而,如果参加的人很多,就会是自助餐。

在所有的客人到齐之后,新娘新郎会正式入场。当他们步入会场时所有的宾客都会起立鼓掌。之后,所有的宾客会排成一列,与新人握手,以示祝福。

生活小贴士

Tips

甜蜜婚姻绝句

1. 结婚打算

I haven't thought about marriage yet.
我还没有结婚的打算。

2. 询问意愿

Are you willing to live the rest of your life with me?
你愿意和我共度此生吗?

3. 答应求婚

Oh, Mike, I will. I've been waiting for this moment for a long time.

我愿意,迈克。我等待这一刻已经很久了。

4. 举行婚礼

The wedding will be held at her church, right?
婚礼是不是在她常去的教堂举行?

5. 恭贺新婚

We congratulate you on your happy wedding.

祝贺你们的新婚大喜。

6. 婚后生活

How's your married life?

婚后生活怎么样?

7. 关于离婚

Is she still single after divorce?

离婚后,她一直是一个人过吗?

生活实例

Examples

Pop the Question

Jack: Rose, how long have we known each other?

Rose: Why do you ask so?

Jack: Don't you think we have to discuss something important?

Rose: What do you mean?

Jack: Have you ever been thinking of living with an American?

Rose: You mean you are proposing to me now?

Jack: Do you want to think of my suggestion?

Rose: En...

Jack: I am serious, Rose.

Rose: ...

Jack: Don't refuse me so soon; just think about it, please.

背景

Background

杰克和罗斯在一起好几年了。有一天,杰克向罗斯求婚了。

求婚

杰克: 罗斯, 我们认识多久了?

罗斯: 你怎么这么问?

杰克: 你不认为我们应该讨论点重要的事情吗?

罗斯: 什么意思呢?

杰克: 你想过跟一个美国人一起生活吗?

罗斯: 你是在向我求婚吗?

杰克: 你愿意考虑我的提议吗?

罗斯: 嗯.....

杰克: 我是认真的, 罗斯。

罗斯:

杰克: 不要这么快拒绝我, 好好想想吧。

罗斯: 你觉得什么地方生活比较好呢?

杰克: 喔..... 你的意思是说你接受了吗?



Rose: Where do you think is the proper place to live?

Jack: Wooo... you mean you accept it? Is that true?

Rose: I can't find a good excuse to turn down a marriage proposal given by a man like you.

Jack: It depends on where you like to live.

是真的吗?

罗丝: 我真的找不到一个好的理由来拒绝你这样的男人的求婚啊。

杰克: 这取决于你喜欢住哪儿。

Wedding

Susan: Hi, Julie!

Julie: Hi, It's a wonderful wedding, isn't it?

Susan: Yes, It's great.

Julie: Mary's father is a rich man, isn't he?

Susan: You're right. He is responsible for the entire wedding, the arrangements, costs, all that. I think he spent a lot of money.

Julie: Will Mary and her husband be ready to leave for their honeymoon?

Susan: Yes. Look! Mary is going to throw the bride's bouquet.

Julie: Oh, I'll try to catch it.



背景 Background

今天是玛丽结婚的日子, 茉莉和苏珊应邀参加她的婚礼。

婚礼

苏珊: 嗨, 茉莉!

茉莉: 嗨, 婚礼真棒, 不是吗?

苏珊: 是的, 非常不错。

茉莉: 玛丽的父亲是一个有钱人, 是吗?

苏珊: 是的, 他负责整个婚礼, 安排、费用等。我想他花了很多钱。

茉莉: 玛丽和她丈夫准备去度蜜月吗?

苏珊: 是的, 看, 玛丽要扔花球了。

茉莉: 噢, 我要得到它。